

# fallopian tube (trompa de Falopio)

## **Término**

### **Término**

fallopian tube

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Médico Cirujano (422)

### **Temática**

Cáncer de ovario

### **Definición del término**

The tube that carries eggs from the ovary to the uterus (womb).

### **Fuente / Autor (del término)**

National Cancer Institute.(s.f). Fallopian tube. En Diccionario de cáncer. Recuperado el 16 de diciembre de 2020

de:<http://info.cancer.ca/glossary/SearchDetails.aspx?Lang=E&toc=85&lf=Fallopian%2520tube&>

### **Contexto del término**

The first step in the transformation of fallopian tube epithelium to carcinoma is the evolution of a single-cell TP53 mutant epithelial layer, p53 signature, which includes strong p53 immunopositivity and evidence of DNA damage in otherwise normal secretory fallopian tube cells.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Stasenko M, Phillipova O, P. Tew W. (2019). Fallopian Tube Carcinoma. Journal of Oncology Practice 2019 15(7), 375-382. <https://ascopubs.org/doi/full/10.1200/JOP.18.00662>

## **Español**

### **Equivalente en español**

trompa de Falopio

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

conducto de Falopio, oviducto, salpinge, salpinge uterina, trompa uterina, tubo de Falopio, tubo uterino

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Tubo que conecta los ovarios con el útero.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Instituto Nacional del Cáncer. (s.f). Trompas de Falopio. En Diccionario de cáncer. Recuperado el 16 de diciembre de 2020 de:  
<https://www.cancer.gov/espanol/publicaciones/diccionario/def/trompa-de-falopio>

### **Contexto del término en español**

El Carcinoma de las trompas de Falopio es un crecimiento anormal de células malignas (neoplasma, tumor) en uno o en ambas trompas de Falopio de una mujer.

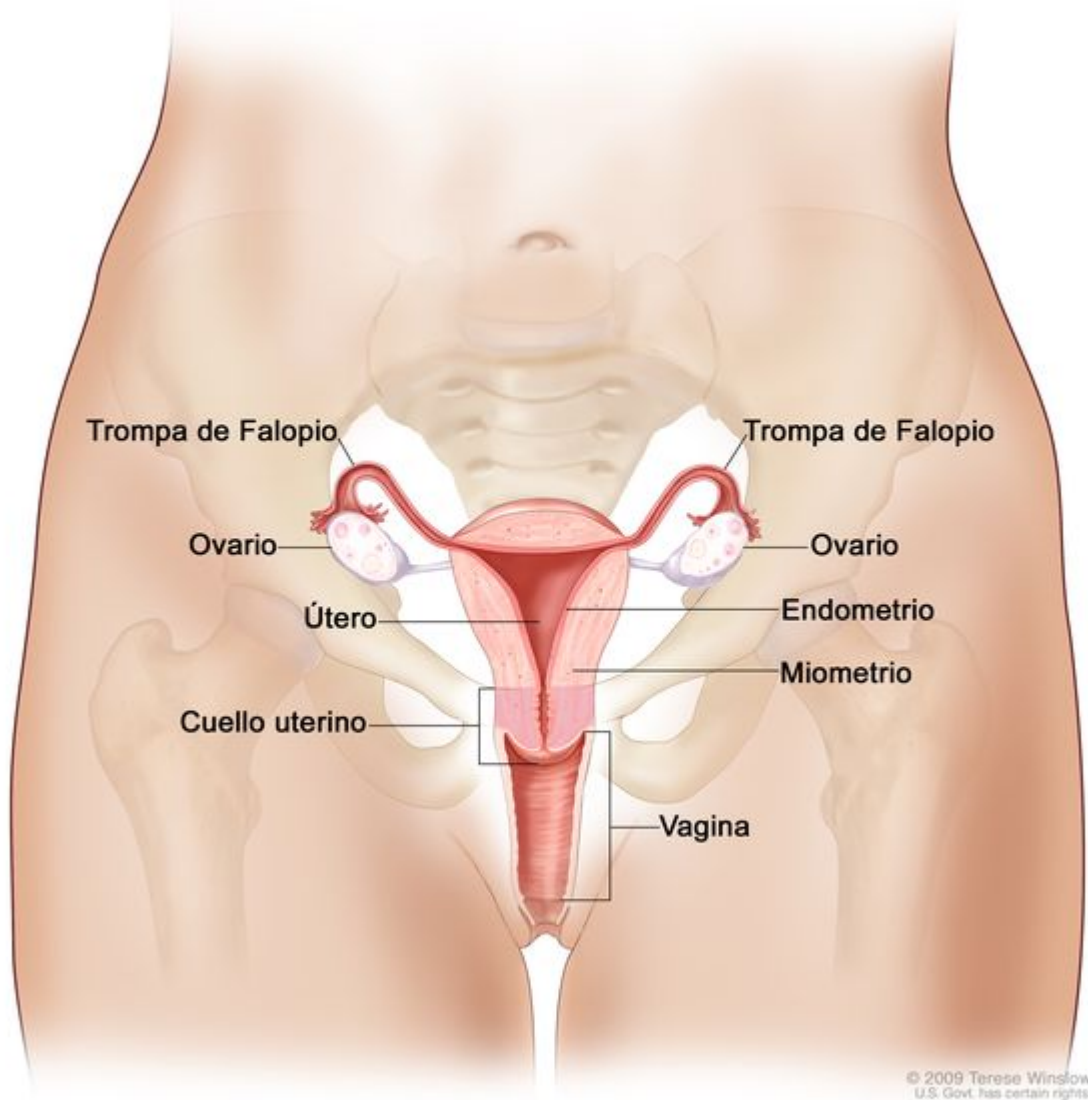
### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Niño de Guzmán Peña O, Gutiérrez C, Niño de Guzman O, et al. (2007). Carcinoma de las trompas de falopio presentación de caso. Gaceta Médica Boliviana, 30(2), 58-61.  
[http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S1012-29662007000200012&lng=es](http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1012-29662007000200012&lng=es)

## **Multimedia**

### **Imagen**

## Aparato reproductor femenino



### Fuente / Autor imagen

Externa

### URL de la fuente (imagen)

Instituto Nacional del Cáncer (2009). Trompas de falopio. [Fotografía]

<https://www.cancer.gov/espanol/publicaciones/diccionario/def/trompa-de-falopio>

## Notas para la traducción

### Remision

- [ovary \(ovario\)](#)

### **Opciones no recomendadas**

Trompa de Fallopio.

### **Comentarios**

Su adjetivo es “tubárico”.

Es incorrecto el uso de “Trompa de Fallopio”, según el Diccionario de términos médicos.

Diccionario de términos médicos (2012). Consultado el 16 de diciembre de 2020.

Recuperado de:

[https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL\\_BUS=3&LEMA\\_BUS=trompa%20de%20fallopio](https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=trompa%20de%20fallopio)